

D Podeste

PRAKTIKUS

PRAKTIKUS LIGHT

UNISTAGE

F Podiums

PRAKTIKUS

PRAKTIKUS LIGHT

UNISTAGE

E Stage Platforms

PRAKTIKUS

PRAKTIKUS LIGHT







UNISTAGE























Legende

Légende / Legend







Seilführungsarten / Types de guidage de drisse / Types of Cord Operation

-  Schleuderschienen / Rail au jeté / Walk-Along Track
-  Seitliche Seilführung / Guidage de drisse latéral / Side Cord Operation
-  Untenliegende Seilführung / Guidage de drisse inférieur / Bottom Cord Operation
-  Innenliegende Seilführung / Guidage de drisse intérieur / Inboard Cord Operation
-  Obenliegende Seilführung / Guidage de drisse supérieur / Top Cord Operation
-  Doppelte, obenliegende Seilführung / Double guidage de drisse supérieur / Double Top Cord Operation























Maße & Gewichte / Dimensions & poids / Dimensions & Weight

-  Länge / Longueur / Length
-  Breite / Largeur / Width
-  Höhe / Hauteur / Height
-  Sonderlänge / Coupe sur mesure / Cut Length
-  Durchmesser / Diamètre / Diameter
-  Radius / Rayon / Radius
-  Stärke / Epaisseur / Thickness
-  Gewicht / Poids / Weight
-  Tragfähigkeit / Charge / Load capacity (ELL/R)
-  Rollenlänge, Seillänge / Longueur pièces, Longueur drisse / Roll Lengths, Rope Lengths
-  Zugstangenabstand / Distance entre crochets/points de suspension / Pipe Batten Distance
-  Rohrmodullänge / Largeur module / Tube Module Lengths
-  Max. Behangbreite / Largeur max. de la toile / Max. Screen Surface Width
-  Außenmaße Bildwand (b x h) / Ecran : dimensions extérieures (l x h) / Outside Screen Dimension (w x h)
-  Innenmaße Bildwand (b x h) / Ecran : dimensions intérieures (l x h) / Inside Screen Dimension (w x h)
-  Trommelaufnahme / Support de tambour / Reel Winding
-  Spannweg / Course de tension / Tensioning Travel
-  Abhängeabstand / Distance de suspension / Suspension Distance
-  Einbauraum / Volume de montage nécessaire / Integration Clearance
-  Farben / Coloris / Colours
-  Nach Kundenwunsch / Selon demande du client / Custom fit on demand

Antriebe / Systèmes d'entraînement / Motors

-  Walk-Along
-  Handantriebe / Entraînement manuel / Manual Operation
-  TRAC-DRIVE
-  FRICTION-DRIVE
-  Zahnriemenantriebe / Systèmes d'entraînement par courroie crantée / Timing Belt Drive
-  Kettenantriebe / Systèmes d'entraînement par chaîne / Chain Drive

Sonstiges / Divers / Other

-  Zuggeschwindigkeit / Vitesse de tirage / Curtain Speed
-  Zugkraft / Force de traction / Drag Force
-  Hubgeschwindigkeit / Vitesse de levage / Lifting Speed
-  Hubhöhe / Hauteur de levage / Stroke
-  Verpackungseinheit / Unité de conditionnement / Packing Unit
-  Informationen / Informations / Information
-  Zusätzliche Hinweise / Informations complémentaires / Additional Information
-  Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instruction Manual
-  Leistung / Puissance / Power
-  Aufprojektion / Projection face / Front Projection
-  Rückprojektion / Rétroprojection / Rear Projection
-  Betrachtungswinkel in Grad / Angle de vision en degrés / Viewing Angle in Degrees
-  Leuchtdichtefaktor β (DIN 19045), horizontal / Degré de luminance β (DIN 19045), horizontal / Gain (DIN 19045), horizontal
-  Material / Matériau / Material
-  Baustoffklasse / Classement au feu / Flame Retardant Classification
-  Mit Akustikzertifikat / Avec certificat acoustique / Acoustic Certificate Available
-  Anzahl Stromabnehmer / Nombre de collecteurs / Number of Contactors
-  Einschaltdauer Motor (Kurzzeitbetrieb, konstante Belastung) / Facteur de marche moteur (intervalles d'utilisation courts, charge constante) / Duty Cycle (short intervals, constant load)
-  Mit Schutzkasten, zweilagig / Avec carter, double couche / With Protective Box, two layers
-  Ohne Schutzkasten, zweilagig / Sans carter, double couche / Without Protective Box, two layers
-  Anschlusswerte Motor / Caractéristiques électr. moteur / Motor Voltage
-  Schutzart / Indice de protection / Degree of protection (IP-Code - EN 60529)



PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Für jede Anwendung das richtige Bühnenpodest

Einfach zu montierende Bühnen mit hohem Sicherheitsstandard.

- 750 kg/m² Flächenlast nach DIN 15921 und GS-Zeichen.
- Bodenbeläge für den Innen- und Außenbereich nach Wahl.
- Umfangreiches Zubehör wie Geländer, Treppen etc.
- Sondergrößen sind jederzeit lieferbar.

Pour chaque application le podium adapté

Le système simple : grande facilité de montage, avec sécurité élevée.

- Charge admissible : 750 kg/m² selon DIN 15921 et GS.
- Grand choix de plateaux pour usage intérieur et extérieur.
- Gamme importante d'accessoires tels que garde-corps, escaliers etc.
- Dimensions et formes spéciales livrables sur demande.

A Platform for Every Application

Easy to assemble stage platforms with high safety standards.


- 153 lbs/ft² load capacity in compliance with DIN 15921, and GS-sign.
- Surfaces and finishes for indoor and outdoor use.
- A wide range of accessories such as railings, stairs, etc.
- Customized sizes available upon request.

PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT

Preisgünstiges System mit Steckfüßen / Système avec pieds démontables / Economically priced system with adjustable legs

Standardgröße / Dimension stand. / Standard size		100 x 200 cm (3'3" x 16'7")
--	---	-----------------------------

Stapelhöhe / Hauteur d'empilage / Stacking height		9 cm (3.5")
---	---	-------------

TÜV geprüfte Statik / Certification TÜV / TÜV-certif. statics		750 kg/m ² (153 lbs/sqft)
---	---	--------------------------------------

Umlaufende Montageschiene / Profilé extérieur rainuré / Frame profile

Steckfüße mit 20 cm Raster / Pieds par paliers de 20 cm / Legs in 20 cm (7.8") increments.

Teleskop-Steckfüße mit und ohne Raster / Pieds télescopiques avec et sans cliquet / Telescopic legs, sliding height adjustment or notched stoppers




UNISTAGE

Mit stabilem Scherenbeschlag aus Aluminium zur Höhenverstellung. Kompatibel mit PRAKTIKUS / Réglage en hauteur par un mécanisme en aluminium à ciseaux. Compatible avec PRAKTIKUS / Supplied with aluminum fittings for height adjustment. Compatible with PRAKTIKUS

Standardgröße / Dimension stand. / Standard size		100 x 200 cm (3'3" x 16'7")
--	---	-----------------------------

Stapelhöhe / Hauteur d'empilage / Stacking height		20 cm (7.8")
---	---	--------------

TÜV geprüfte Statik / Certification TÜV / TÜV-certif. statics		750 kg/m ² (153 lbs/sqft)
---	---	--------------------------------------

Umlaufende Montageschiene / Profilé extérieur rainuré / Frame profile

Scherenfüße mit 20 cm Raster / • Réglage par paliers de 20 cm / Legs in 20 cm (7.8") increments





PRAKTIKUS

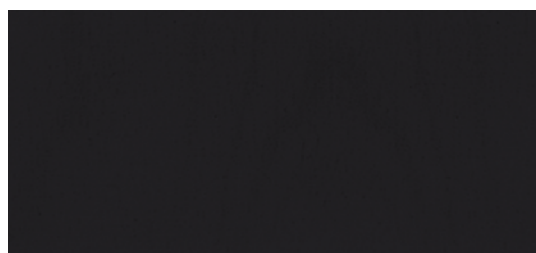


Bühne PRAKTIKUS 100 x 200 cm

**PRAKTIKUS – cadre 100 x 200 cm /
PRAKTIKUS Stage Platform 100 x 200 cm**

Art. / Réf.			
36100 01000	Ohne 4 Steckfüße, ohne Strebe / Sans pieds (4 x), ni traverse / Without legs and cross brace	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")	
36100 09001	Aufpreis für Exzenterklemmung (Schnellspanner) bei 4 Eckwinkeln / Option serrage à excentrique (Fixation rapide) pour 4 équerres d'angle avec plus-value / Surcharge for eccentric clamp (quick release clip) at 4 corner brackets		

- Gestell aus Aluminium natur.
- Ohne Bühnenboden, ohne Steckfüße, ohne Streben.
- Passende Bühnenböden siehe unten.
- Sondergrößen und Sonderstärken auf Anfrage.
- TÜV geprüft mit Flächenlast von 750 kg/m² nach DIN 15921 mit GS-Zeichen.
- Cadre en aluminium anodisé.
- Sans plateau, ni traverse centrale, ni pieds.
- Plateaux adaptés : voir ci-dessous.
- Dimensions spéciales possibles, sur demande.
- Charge admissible avec plateau 750 kg/m² selon DIN 15921 et table GS.
- Aluminum frame.
- Without platform top, without legs and center support.
- For additional top finishes, see below.
- Custom sizes on request.
- Certified by German TÜV with ELL/R of 750 kg/m² according to DIN 15921 with GS-sign.



Tischlerplatte Buche 100 x 200 cm**

Panneau latté contreplaqué hêtre 100 x 200 cm /
Lumbercore, Beech finish 100 x 200 cm****

Art. / Réf.			
36910 08000	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")		21 mm (0.83")

- 5-fach Aufbau, AW 100 verleimt, schwarz beschichtet (B1 UV Lack), weitere Farben auf Anfrage.
- Gewicht: Platte + Gestell = 34 kg.
- Lasuré noir (vernis UV B1) autres coloris sur demande.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- 5 layers, AW 100, black coated (B1 UV varnish), other colours on request.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappptischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.
 Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.
 Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.

** Weitere Bühnenböden auf Anfrage / D'autres podiums sur demande / Other stage floors on request





PRAKTIKUS



Brandschutzplatte Siebdruckplatte 100 x 200 cm**

Panneau multiplis marin - non-feu 100 x 200 cm** /

Flame Resistant vinyl Coated Surface with Circular Embossed Pattern 100 x 200 cm**

Art. / Réf.	 	$\frac{\pm}{\pm}$
36910 08006	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")	21 mm (0.83")



- 5-fach Aufbau, AW 100 verleimt, schwarz beschichtet (B1 UV Lack), weitere Farben auf Anfrage.
- Gewicht: Platte + Gestell = 34 kg.
- Lasuré noir (vernis UV B1) autres coloris sur demande.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- 5 layers, AW 100, black coated (B1 UV varnish), other colours on request.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).



Siebdruckplatte 100 x 200 cm**

Panneau multiplis marin 100 x 200 cm** /

Vinyl Coated Surface 100 x 200 cm**


Art. / Réf.	 	$\frac{\pm}{\pm}$
36910 08015 a	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")	21 mm (0.83")

- Oberfläche 220 g/m² Beschichtung, wasserfest für den Außenbereich, dunkelbraun.
- Gewicht: Platte + Gestell = 44 kg.
- Enduction hydrofuge 220 g/m², coloris brun foncé, utilisation extérieure.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 44 kg.
- Coating: 220 g/m², waterproof, dark brown.
- Weight: platform top + aluminium frame = 44 kg (97 lbs).



PRAKTIKUS Verbindungsstück

PRAKTIKUS Raccord en X / PRAKTIKUS Platform Connector

Art. / Réf.		
36960 09240	Mit Steg, für innen, schwarz / Assemblage cadres - avec 2 butoirs, interne, noir / With two bars, inside, black	12 cm (4.7")
36960 09241	Ohne Steg, für außen, grau / Assemblage cadres - pourtour, gris / Without bars, outside, grey	

** Weitere Bühnenböden auf Anfrage / D'autres podiums sur demande / Other stage floors on request



PRAKTIKUS



PRAKTIKUS Kunststoffleiste

PRAKTIKUS Cale en pvc / PRAKTIKUS Leveling Block

Art. / Réf.



36960 09245

33 cm (13")

- Gegen Abstufungen in der Bühne bei extremen Belastungen.
- Pour équilibrer les charges au niveau des raccords des podiums (charges importantes).
- Prevents shifting of platform elements under heavy loads.







PRAKTIKUS LIGHT



Bühne PRAKTIKUS LIGHT 100 x 200 cm

PRAKTIKUS LIGHT – cadre 100 x 200 cm /

PRAKTIKUS LIGHT Stage Platform 100 x 200 cm

Art. / Réf.			
36120 01000	Ohne 4 Steckfüße / Sans pieds (4 x) / Without legs	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")	




- Gestell aus Aluminium natur mit Strebe.
- Ohne Bühnenboden und Steckfüßen.
- Passende Bühnenböden siehe unten.
- TÜV geprüft mit Flächenlast von 750 kg/m² nach DIN 15921 mit GS-Zeichen.
- Cadre en aluminium anodisé et traverse.
- Sans plateau, ni traverse centrale.
- Plateaux adaptés : voir ci-dessous.
- Charge admissible avec plateau 750 kg/m² selon DIN 15921 et lable GS.
- Aluminium frame with cross brace.
- Without platform top and legs.
- For additional top finishes, see below.
- Certified by German TÜV with ELL/R of 750 kg/m² according to DIN 15921 with GS-sign.



Siebdruckplatte 100 x 200 cm

Panneau multiplis marin 100 x 200 cm /

Vinyl Coated Surface 100 x 200 cm

Art. / Réf.			
36910 08040	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")		12 mm (0.47")




- Oberfläche 220 g/m² Beschichtung, wasserfest für den Außenbereich, dunkelbraun.
- Enduction hydrofuge 220 g/m², coloris brun foncé, utilisation extérieure.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- Coating: 220 g/m², waterproof, dark brown.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).



Multiplexplatte Buche 100 x 200 cm

Panneau multiplis hêtre 100 x 200 cm /

Multiplex Plywood, Beech 100 x 200 cm

Art. / Réf.			
36910 08041	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")		12 mm (0.47")

- Für den Innenbereich, schwarz beschichtet (B1 UV-Lack), weitere Farben auf Anfrage.
- Pour usage intérieur, lasuré noir (vernis UV B1), autres coloris sur demande.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- For indoor use, black coated (B1 UV varnish), other colours on request.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

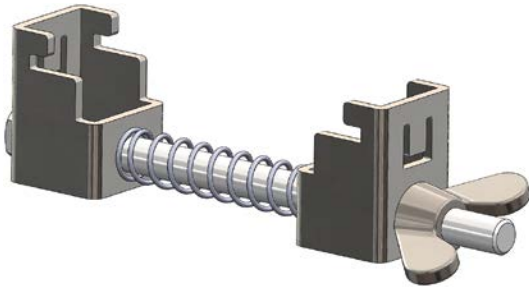
Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappptischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.



PRAKTIKUS LIGHT



Rahmenverbinder

Bride de raccord cadre - cadre / Frame Clip

Art. / Réf.

36960 09104

- Für die starre Verbindung von Bühnenrahmen.
- Ausführung: verzinkt.
- Pour raccorder deux cadres.
- Finition : acier zingué.
- Connects two frames.
- Zinc plated.



WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappstischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.



PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT

Füße und Zubehör / Pieds et accessoires / Legs and accessories



Steckfüße: mit nicht verstellbarer Kappe*

Pieds fixes : embout non réglable* /

Fixed Height Legs: Polyamide Foot not Adjustable*

Art. / Réf.		∏
36920 01030 a		20 cm (7.9")
36920 01031 a		40 cm (15.7")
36920 01032 a	Aus Alu-Rohr 45 x 45 x 2,5 mm / Tube alu 45 x 45 x 2,5 mm /	60 cm (23.6")
36920 01033 a	Aluminum square tube 45 x 45 x 2,5 mm	80 cm (31.5")
36920 01034 a	(1.8" x 1.8" x 0.1")	100 cm (39.3")
36920 01035 a		120 cm (47.2")
36920 01036 a		140 cm (55.1")
36920 01030 d		20 cm (7.9")
36920 01031 d	Aus Alu-Rohr 60 x 60 x 3 mm	40 cm (15.7")
36920 01032 d	mit geprüfter Statik nach DIN 13814 /	60 cm (23.6")
36920 01033 d	Tube alu 60 x 60 x 3 mm certifié selon DIN 13814 /	80 cm (31.5")
36920 01034 d	Aluminum square tube 60 x 60 x 3 mm	100 cm (39.3")
36920 01035 d	(2.4" x 2.4" x 0.1") DIN 13814 certified	120 cm (47.2")
36920 01036 d		140 cm (55.1")



Steckfüße: mit verstellbarem Polyamid-Fuß*

Pieds fixes avec embout réglable* /

Fixed Height Legs with Adjustable Polyamide Foot*

Art. / Réf.		∏
36920 01030 b		20 cm (7.9")
36920 01031 b		40 cm (15.7")
36920 01032 b	Aus Alu-Rohr 45 x 45 x 2,5 mm / Tube alu 45 x 45 x 2,5 mm /	60 cm (23.6")
36920 01033 b	Aluminum square tube 45 x 45 x 2,5 mm	80 cm (31.5")
36920 01034 b	(1.8" x 1.8" x 0.1")	100 cm (39.3")
36920 01035 b		120 cm (47.2")
36920 01036 b		140 cm (55.1")

- Polyamid-Fuß, Ø 45 mm, ca. 3 cm höhenverstellbar.
- Embout en polyamide, Ø 45 mm, réglable sur 3 cm.
- Polyamide foot, Ø 45 mm, ~3 cm height adjustable.

*WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Ab Steckfußhöhe 100 cm müssen beim Alu-Profil 45 x 45 x 2,5 mm die Verbindungsstreben Art.-Nr. **36960 09010** und Art.-Nr. **36960 09011** eingebaut werden!

Pour les pieds fixes en profilé alu 45 x 45 x 2,5 mm, et à partir d'une hauteur de 100 cm, l'utilisation des traverses de raccord (réf. **36960 09010** ou réf. **36960 09011**) s'impose !

When using fixed height legs (45 x 45 x 2.5 mm) 100 cm and higher, cross braces (Art. **36960 09010** and Art. **36960 09011**) must be used.



PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT

FüÙe und Zubehör / Pieds et accessoires / Legs and accessories



SteckfüÙe: mit verstellbarem Polyamid-Lastenverteiler*

Pieds fixes avec répartiteur de charge réglable* /

Fixed Height Legs with Adjustable Wide Felt Bottom Foot*

Art. / Réf.		∑
36920 01030 c		20 cm (7.9")
36920 01031 c		40 cm (15.7")
36920 01032 c	Aus Alu-Rohr 45 x 45 x 2,5 mm / Tube alu 45 x 45 x 2,5 mm /	60 cm (23.6")
36920 01033 c	Aluminum square tube 45 x 45 x 2,5 mm (1.8" x 1.8" x 0.1")	80 cm (31.5")
36920 01034 c		100 cm (39.3")
36920 01035 c		120 cm (47.2")
36920 01036 c		140 cm (55.1")
36920 01030 f		20 cm (7.9")
36920 01031 f		40 cm (15.7")
36920 01032 f	Aus Alu-Rohr 60 x 60 x 3 mm / Tube alu 60 x 60 x 3 mm /	60 cm (23.6")
36920 01033 f	Aluminum square tube 60 x 60 x 3 mm (2.4" x 2.4" x 0.1")	80 cm (31.5")
36920 01034 f		100 cm (39.3")
36920 01035 f		120 cm (47.2")
36920 01036 f		140 cm (55.1")

- Polyamid-Lastenverteiler, Ø 80 mm, ca. 3 cm höhenverstellbar.
- Répartiteur en polyamide, Ø 80 mm, réglable sur 3 cm.
- Polyamide feet Ø 80 mm, approx. 3 cm height adjustable.
- Mit Stahlgewinde M12 und Filzscheibe.
- Filetage acier M12 et rondelle de feutre.
- With threaded steel M 12 bolt and felt washer.



Teleskop-SteckfüÙe: stufenlos verstellbar*

Pieds télescopiques : réglage continu* /

Telescopic Legs with Infinite Adjustment*

Art. / Réf.		∑
36920 01050	Aus Alu-Rohr 45 x 45 x 2,5 mm / Tube alu 45 x 45 x 2,5 mm / Aluminum square tube	40-60 cm (15.7"-23.6")
36920 01051	45 x 45 x 2,5 mm / Aluminum square tube	60-100 cm (23.6"-39.4")
36920 01052	45 x 45 x 2,5 mm (1.8" x 1.8" x 0.1")	100-160 cm (39.4"-63")
36920 01059	Polyamid-Lastenverteiler, Ø 80 mm, Stahlgewinde / Répartiteur polyamide, Ø 80 mm, filetage acier / With Polyamide wide bottom foot, Ø 80 mm, steel bolt	
36920 01060	Aus Alu-Rohr 60 x 60 x 3 mm / Tube alu 60 x 60 x 3 mm / Aluminum square tube	40-60 cm (15.7"-23.6")
36920 01061	60 x 60 x 3 mm / Aluminum square tube	60-100 cm (23.6"-39.4")
36920 01062	60 x 60 x 3 mm (2.4" x 2.4" x 0.1")	100-160 cm (39.4"-63")
36920 01069	Polyamid-Lastenverteiler, Ø 80 mm, Stahlgewinde / Répartiteur polyamide, Ø 80 mm, filetage acier / With Polyamide wide bottom foot, Ø 80 mm, steel bolt	

- Mit Handrad, 2 Hutmuttern und flacher Kappe.
- Avec molette de serrage, 2 écrous borgnes et embout plat carré.
- With height adjustment screw and 2 locking nuts.
- Aufpreis für zusätzlichen Höhenausgleich um ca. 40 mm durch Polyamid-Lastenverteiler.
- Plus-value pour réglage supplémentaire en hauteur de 4 cm par répartiteur de charge en polyamide.
- Available on request with wide bottom foot for additional height adjustment, approx. 40 mm.

*WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Ab Steckfußhöhe 100 cm müssen beim Alu-Profil 45 x 45 x 2,5 mm die Verbindungsstreben Art.-Nr. **36960 09010** und Art.-Nr. **36960 09011** eingebaut werden!

Pour les pieds fixes en profilé alu 45 x 45 x 2,5 mm, et à partir d'une hauteur de 100 cm, l'utilisation des traverses de raccord (réf. **36960 09010** ou réf. **36960 09011**) s'impose !

When using fixed height legs (45 x 45 x 2.5 mm) 100 cm and higher, cross braces (Art. **36960 09010** and Art. **36960 09011**) must be used.



PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT


Füße und Zubehör / Pieds et accessoires / Legs and accessories



Teleskop-Steckfüße: verstellbar mit Rasterung*

Pieds télescopiques : réglage à cliquet* /

Telescopic Legs with Notched Stopper*

Art. / Réf.		
36920 01055	Aus Alu-Rohr 45 x 45 x 2,5 mm / Tube alu	40-60 cm (15.7"-23.6")
36920 01056	45 x 45 x 2,5 mm / Aluminum square tube	60-100 cm (23.6"-39.4")
36920 01057	45 x 45 x 2,5 mm (1.8" x 1.8" x 0.1")	100-160 cm (39.4"-63")


- Rasterung jeweils um 50 mm steckbar.
- Mit Sicherungsbügel und Handrad.
- Zusätzlicher Höhenausgleich um ca. 40 mm durch Polyamid-Lastenverteiler Ø 80 mm, mit Stahlgewinde M12.
- Réglage en hauteur par molette de serrage et cliquet par pas de 50 mm.
- Avec bride de sécurité.
- Réglage supplémentaire en hauteur de 4 cm par répartiteur de charge en polyamide.
- Notches are fixed every 50 mm.
- With steel pin and height adjustment screw.
- Wide Polyamide foot with M12 bolt for additional height adjustment approx. 40 mm.



Teleskop-Steckfüße: verstellbar mit Rasterung

Pieds télescopiques : réglage à cliquet /

Telescopic Legs with Notched Stopper

Art. / Réf.		
36920 01065	Aus Alu-Rohr 60 x 60 x 3 mm / Tube alu 60 x 60 x 3 mm /	40-60 cm (15.7"-23.6")
36920 01066	Aluminum square tube 60 x 60 x 3 mm	60-100 cm (23.6"-39.4")
36920 01067	(2.4" x 2.4" x 0.1")	100-160 cm (39.4"-63")

- Rasterung jeweils um 50 mm steckbar.
- Mit Sicherungsbügel und Handrad.
- Zusätzlicher Höhenausgleich um ca. 40 mm durch Polyamid-Lastenverteiler Ø 80 mm, mit Stahlgewinde M12.
- Mit geprüfter Statik nach EN 13184.
- Réglage en hauteur par molette de serrage et cliquet par pas de 50 mm.
- Avec bride de sécurité.
- Réglage supplémentaire en hauteur de 4 cm par répartiteur de charge en polyamide.
- Certifié selon EN 13814.
- Notches are fixed every 50 mm (2.0").
- With steel pin and height adjustment screw.
- Wide Polyamide foot with M12 bolt for additional height adjustment approx. 40 mm (1.6").
- EN 13814 certified.

*WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Ab Steckfußhöhe 100 cm müssen beim Alu-Profil 45 x 45 x 2,5 mm die Verbindungsstreben Art.-Nr. **36960 09010** und Art.-Nr. **36960 09011** eingebaut werden!

Pour les pieds fixes en profilé alu 45 x 45 x 2,5 mm, et à partir d'une hauteur de 100 cm, l'utilisation des traverses de raccord (réf. **36960 09010** ou réf. **36960 09011**) s'impose !

When using fixed height legs (45 x 45 x 2.5 mm) 100 cm and higher, cross braces (Art. **36960 09010** and Art. **36960 09011**) must be used.



PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT

Füße und Zubehör / Pieds et accessoires / Legs and accessories



Verbindungsklammer

Bride de raccord pied-pied / Leg Connection Bracket

Art. / Réf.	
36960 09000	Für Steckfüße: 45 x 45 mm / Pour pieds : 45 x 45 mm / For legs: 45 x 45 mm (1.8" x 1.8")
36960 00001	Für Steckfüße: 60 x 60 mm / Pour pieds : 60 x 60 mm / For legs: 60 x 60 mm (2.4" x 2.4")

- Zur gestuften und waagrechten Aufstellung.
- Ausführung verzinkt.
- Klammer ab Steckfußhöhe von 100 cm notwendig.
- Configuration horizontale ou gradinée.
- Finition : acier zingué.
- Nécessaire à partir d'une hauteur de 100 cm.
- For single or multi-level platform systems.
- Zinc plated.
- Necessary for legs over 100 cm.



Kupplungsklammer

Bride de raccord cadre-pied / Frame/Leg Connection Bracket

Art. / Réf.	
36960 09001	Für Steckfüße: 45 x 45 mm / Pour pieds : 45 x 45 mm / For legs: 45 x 45 mm (1.8" x 1.8")
36960 00011	Für Steckfüße: 60 x 60 mm / Pour pieds : 60 x 60 mm / For legs: 60 x 60 mm (2.4" x 2.4")

- Zum Verbinden eines Bühnenrahmens mit dem Steckfuß bei gestufter Aufstellung.
- Ausführung verzinkt.
- Configuration gradinée.
- Finition : acier zingué.
- Connects frame and leg.
- For multi-level platform systems.
- Zinc plated.



Steckfußklammer: innen

Bride de raccord intérieure pieds-cadre /
Step Unit Connection Bracket, Inside

Art. / Réf.	
36960 09002	Für Steckfüße: 45 x 45 mm / Pour pieds : 45 x 45 mm / For legs: 45 x 45 mm (1.8" x 1.8")
36960 00021	Für Steckfüße: 60 x 60 mm / Pour pieds : 60 x 60 mm / For legs: 60 x 60 mm (2.4" x 2.4")

- Für gestufte Aufstellung.
- Zum Verbinden von 2 Steckfüßen mit dem Bühnenrahmen.
- Ausführung verzinkt.
- Configuration gradinée.
- Pour fixer deux pieds au cadre.
- Finition : acier zingué.
- For multi-level platform systems.
- Connects 2 legs to the frame.
- Zinc plated.



PRAKTIKUS & PRAKTIKUS LIGHT

Füße und Zubehör / Pieds et accessoires / Legs and accessories



Steckfußklammer: außen

Bride de raccord extérieure pied-cadre /
Step Unit Connection Bracket, Outside


Art. / Réf.	
36960 09004	Für Steckfüße: 45 x 45 mm / Pour pieds : 45 x 45 mm / For legs: 45 x 45 mm (1.8" x 1.8")
36960 00041	Für Steckfüße: 60 x 60 mm / Pour pieds : 60 x 60 mm / For legs: 60 x 60 mm (2.4" x 2.4")

- Für gestufte Aufstellung.
- Zum Verbinden von einem Steckfuß mit dem Bühnenrahmen.
- Configuration gradinée.
- Pour fixer un pied au cadre.
- For multi-level platform systems.
- Connects 1 legs to the frame.



Verbindungsstrebe

Traverse de raccord / Cross Brace

Art. / Réf.		
36960 09010	Für Steckfüße: 45 x 45 mm / Pour pieds : 45 x 45 mm /	100 cm (39.4")
36960 09011	For legs: 45 x 45 mm (1.8" x 1.8")	200 cm (78.7")
36960 00101	Für Steckfüße: 60 x 60 mm / Pour pieds : 60 x 60 mm /	100 cm (39.4")
36960 00111	For legs: 60 x 60 mm (2.4" x 2.4")	200 cm (78.7")

- Aus Stahlrohr 30 x 30 x 1,5 mm.
- Zum Verbinden und Stabilisieren von 2 Steckfüßen.
- Profilé acier 30 x 30 x 1,5 mm.
- Pour raccorder et stabiliser deux pieds.
- Steel tube 30 x 30 x 1,5 mm.
- Connects and stabilizes two legs.



UNISTAGE



Bühne UNISTAGE

UNISTAGE – cadre en aluminium anodisé /

UNISTAGE – Scissors Stage Platform

Art. / Réf.			
36200 02040	Bühne UNISTAGE BASIS mit Handriegelung / UNISTAGE BASIS – déverrouillage manuel par câble / UNISTAGE BASIS with hand operated release		
36200 03041	Bühne UNISTAGE PROFI mit Handhebel zur Entriegelung / UNISTAGE PROFI – déverrouillage manuel par levier / UNISTAGE PROFI with hand handle		

- Gestell aus Aluminium natur.
- Mit 1 Paar Stützbügel, ohne Boden, ohne Strebe.
- Höhenverstellbar in den Normhöhen: 20, 40, 60, 80 und 100 cm.
- Fuß höhennivellierbar: 20 mm.
- Gemäß DIN 15921.
- Passende Bühnenböden siehe unten.
- Avec 1 paire d'étriers de support pour haut. 40 cm.
- Sans plateau, ni traverse centrale.
- Réglage en hauteur par paliers de 20 cm : 20, 40, 60, 80 et 100 cm.
- Pieds réglables en hauteur : 20 mm.
- Selon DIN 15921.
- Plateaux adaptés : voir ci-dessous.
- Aluminum frame.
- With supporting braces, without platform top and central brace.
- For standard heights: 20, 40, 60, 80 and 100 cm (7.9", 15.7", 23.6", 31.5" and 39.4").
- Height adjustable foot: 20 mm (0.8").
- According to DIN 15921.
- For additional top finishes, see below.



Tischlerplatte Buche 100 x 200 cm**

Panneau latté contreplaqué hêtre 100 x 200 cm** /

Lumbercore, Beech finish 100 x 200 cm**

Art. / Réf.			
36910 08000			

- 5-fach Aufbau, AW 100 verleimt, schwarz beschichtet (B1 UV Lack), weitere Farben auf Anfrage.
- Gewicht: Platte + Gestell = 34 kg.
- Lasuré noir (vernis UV B1) autres coloris sur demande.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- 5 layers, AW 100, black coated (B1 UV varnish), other colours on request.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).



Brandschutzplatte Siebdruckplatte 100 x 200 cm**

Panneau multiplis marin - non-feu 100 x 200 cm** /

Flame Resistant vinyl Coated Surface with circular embossed pattern 100 x 200 cm**

Art. / Réf.			
36910 08006			

- 5-fach Aufbau, AW 100 verleimt, schwarz beschichtet (B1 UV Lack), weitere Farben auf Anfrage.
- Gewicht: Platte + Gestell = 34 kg.
- Lasuré noir (vernis UV B1) autres coloris sur demande.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 34 kg.
- 5 layers, AW 100, black coated (B1 UV varnish), other colours on request.
- Weight: platform top + aluminium frame = 34 kg (75 lbs).

** Weitere Bühnenböden auf Anfrage / D'autres podiums sur demande / Other stage floors on request






UNISTAGE



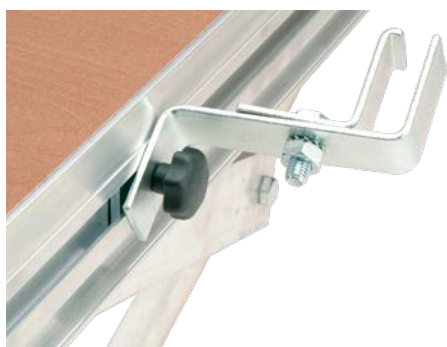
Siebdruckplatte 100 x 200 cm**

Panneau multiplis marin 100 x 200 cm** /

Vinyl Coated Surface 100 x 200 cm**

Art. / Réf.	 	
36910 08015 a	100 x 200 cm (3'3" x 16'7")	12 mm (0.47")

- Oberfläche 220 g/m² Beschichtung, wasserfest für den Außenbereich, dunkelbraun.
- Gewicht: Platte + Gestell = 61 kg.
- Enduction hydrofuge 220 g/m², coloris brun foncé, utilisation extérieure.
- Poids : plateau + cadre en aluminium = 61 kg.
- Coating: 220 g/m², waterproof, dark brown.
- Weight: platform top + aluminium frame = 61 kg (134 lbs).

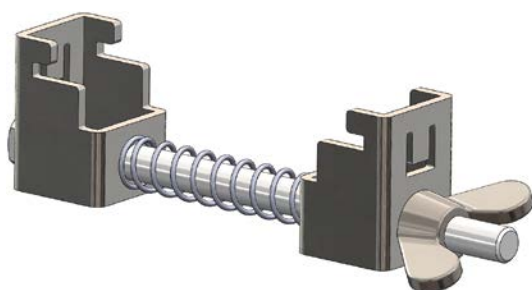


Kupplungswinkel

Bride de raccord cadre - pied / Frame/Leg Connection Bracket

Art. / Réf.	
36960 09100	

- Für gestufte Aufstellung.
- Ausführung: verzinkt.
- Configuration gradinée.
- Finition : acier zingué.
- For stepped installations.
- Zinc plated.



Rahmenverbinder

Bride de raccord cadre – cadre / Frame Clip

Art. / Réf.	
36960 09104	

- Für die starre Verbindung von Bühnenrahmen.
- Ausführung: verzinkt.
- Pour raccorder deux cadres.
- Finition : acier zingué.
- Connects two frames.
- Zinc plated.

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappstischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.
 Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.
 Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.







PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Zubehör / Accessoires / Accessories



Transportwagen

Chariot de transport / Transport Cart


Art. / Réf.			
36930 08540	2 Bock- und 2 Lenkrollen / 2 roulettes fixes, 2 roulettes orientables / 2 fixed and 2 swivel castors		

- Mit rollengelagerten Bock- und Lenkrollen aus Gummi Ø 200 mm, abriebfest.
- Tragkraft je Rolle: 200 kg.
- Mit abnehmbarem Schiebebügel.
- Avec 2 roulettes fixes et 2 roulettes orientables, roulement en caoutchouc, Ø 200 mm.
- Charge par roulette : 200 kg.
- Barre de guidage amovible.
- With fixed and swivel castors, rubber Ø 200 mm (7.9"), abrasionproof.
- Load capacity per castor: 200 kg (441 lbs).
- Removable push handle.



Aufgangstreppe: Breite 87 cm

Escalier : largeur 87 cm / Stair Unit: Width 87 cm (2'9")

Art. / Réf.	Größe / Dimensions / Size	
36950 08800	1 Stufe / 1 marche / 1 step	40 cm (15.7")
36950 08801	2 Stufen / 2 marches / 2 steps	60 cm (23.6")
36950 08802	3 Stufen / 3 marches / 3 steps	80 cm (31.5")
36950 08803	4 Stufen / 4 marches / 4 steps	100 cm (39.4")
36950 08804	5 Stufen / 5 marches / 5 steps	120 cm (47.2")
36950 08805	6 Stufen / 6 marches / 6 steps	140 cm (55.1")

- Aus Vierkantrohr 30 x 30 x 2 mm, mit Ausgleichsschrauben.
- Multiplexplatte (Stärke: 15 mm) lasiert. Elemente sind einzeln und können mit Befestigungsteilen verbunden werden, ohne Blenden.
- Stufentiefe: 27,5 cm.
- Stahlteile nach RAL 9005 tiefschwarz, pulverbeschichtet.
- Profilé carré : 30 x 30 x 2 mm.
- Panneaux multiplis (ép. 15 mm) lasurés. Marches individuelles avec éléments de fixation. Hors contre-marche.
- Profondeur : 27,5 cm.
- Pièces en acier RAL 9005 noir foncé, thermolaqué.
- Square tube 30 x 30 x 2 mm (1.2" x 1.2" x 0.1"), with adjustment screws.
- Multiplex plywood (thickness: 15 mm / 0.6") clear finish. Single units can be assembled by the corresponding mounting components, without edge trim.
- Step depth: 27,5 cm (10.8").
- Steel components: colour RAL 9005 jet black, powder coated.

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klapp-tischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.



PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Zubehör / Accessoires / Accessories



Aufgangstreppe: Breite 187 cm

Escalier : largeur 187 cm / Stair Unit: Width 187 cm (6'1")

Art. / Réf.	Größe / Dimensions / Size	↑↓
36950 08810	1 Stufe / 1 marche / 1 step	40 cm (15.7")
36950 08811	2 Stufen / 2 marches / 2 steps	60 cm (23.6")
36950 08812	3 Stufen / 3 marches / 3 steps	80 cm (31.5")
36950 08813	4 Stufen / 4 marches / 4 steps	100 cm (39.4")
36950 08814	5 Stufen / 5 marches / 5 steps	120 cm (47.2")
36950 08815	6 Stufen / 6 marches / 6 steps	140 cm (55.1")

- Aus Vierkantrrohr 30 x 30 x 2 mm, mit Ausgleichsschrauben.
- Multiplexplatte (Stärke: 15 mm) lasiert. Elemente sind einzeln und können mit Befestigungsteilen verbunden werden, ohne Blenden.
- Stufentiefe: 27,5 cm.
- Stahlteile nach RAL 9005 tiefschwarz, pulverbeschichtet.
- Profilé carré : 30 x 30 x 2 mm.
- Panneaux multiplis (ép. 15 mm) lasurés. Marches individuelles avec éléments de fixation. Hors contre-marche.
- Profondeur : 27,5 cm.
- Pièces en acier RAL 9005 noir foncé, thermolaqué.
- Square tube 30 x 30 x 2 mm (1.2" x 1.2" x 0.1"), with adjustment screws.
- Multiplex plywood (thickness: 15 mm / 0.6") clear finish. Single units can be assembled by the corresponding mounting components, without edge trim.
- Step depth: 27,5 cm (10.8").
- Steel components: colour RAL 9005 jet black, powder coated.



Treppengeländer (Bühnengeländer)

Garde-corps pour escalier / Stair Unit Railing

Art. / Réf.	
36950 08825	Für 3 und 4 Stufen / Pour escalier 3 et 4 marches / For 3 and 4 steps units
36950 08826	Für 2 Stufen / Pour escalier 2 marches / For 2 steps unit
36950 08827	Für 3 - 6 Stufen, verstellbar, mit Adapter / Pour escalier 3 à 6 marches, modulable / Adjustable with adapter for 3 - 6 steps

- Aus Rundrohr 40 x 2,5 mm.
- Stahlteile nach RAL 9005 tiefschwarz, pulverbeschichtet.
- Profilé rond : 40 x 2,5 mm.
- Pièces en acier RAL 9005 noir foncé, thermolaqué.
- Round tube 40 x 2,5 mm (1.6" x 0.1").
- Steel components: colour RAL 9005 jet black, powder coated.



PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Zubehör / Accessoires / Accessories



Schnellverbinder

Raccord rapide / Quick Connector

Art. / Réf.	
36960 09243	Kurz, für außen / Version courte – pourtour / Short, outside use
36960 09244	Lang, für innen / Version longue – interne / Long, inside use



Podestverkleidung aus DEKOMOLTON

Jupe de scène en MOLLETON DÉCO /

Stage skirt made of DECOMOLTON

Art. / Réf.				
14110 09021	●	20 cm (7.9")	60 m (65.6 yds.)	165 g/m ² (4.87 oz/yd ²)
14110 09041	●	40 cm (15.7")		
14110 09061	●	60 cm (23.6")		
14110 09081	●	80 cm (31.5")		
14110 09101	●	100 cm (39.4")		

- Ringsum maschinell geschnitten.
- Nur in ganzen Stücken lieferbar.
- Material: 100 % Baumwolle.
- Brandklassen: B1, M1, EN, NFPA.
- Zur Befestigung empfehlen wir unser Spezialklebeband: Art.-Nr. 4101 0356. Die Seite mit der starken Haftung wird auf die Podestverkleidung geklebt, die andere Seite zum leichten Ablösen am Podest.
- Pourtour coupé à la machine.
- Uniquement livrable par pièces entières.
- Composition : 100 % coton.
- Classement au feu : B1, M1, EN, NFPA.
- Les habillages sont fixés aux podiums à l'aide d'un ruban adhésif double-face spécial, article no. 4101 0356. Le côté avec la fixation forte est accroché au textile, l'autre est fixé au podium pour permettre un décollage plus facile.
- All around machinally cutted.
- Available in full pieces only.
- Material: 100 % cotton.
- Classification: B1, M1, EN, NFPA.
- The stage skirt gets attached to the podium with a special double sided tape: Art.-No. 4101 0356. The strongly adhesive side gets taped to the stage skirt and the other easily detachable side to the podium.

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappptischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.



PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Zubehör / Accessoires / Accessories



Podestverkleidung aus BÜHNENMOLTON R 55

Jupe de scène en MOLLETON DE SCÈNE R 55 /

Stage skirts made of DUVETYNE R 55

Art. / Réf.				
14210 09021	●	20 cm (7.9")	60 m (65.6 yds.)	325 g/m ² (9.59 oz/yd ²)
14210 09041	●	40 cm (15.7")		
14210 09061	●	60 cm (23.6")		
14210 09081	●	80 cm (31.5")		
14210 09101	●	100 cm (39.4")		

- Ringsum maschinell geschnitten.
- Nur in ganzen Stücken lieferbar.
- Material: 100 % Baumwolle.
- Brandklassen: B1, M1, EN, NFPA.
- Zur Befestigung empfehlen wir unser Spezialklebeband: Art.-Nr. 4101 0356. Die Seite mit der starken Haftung wird auf die Podestverkleidung geklebt, die andere Seite zum leichten Ablösen am Podest.
- Pourtour coupé à la machine.
- Uniquement livrable par pièces entières.
- Composition : 100 % coton.
- Classement au feu : B1, M1, EN, NFPA.
- Les habillages sont fixés aux podiums à l'aide d'un ruban adhésif double-face spécial, article no. 4101 0356. Le côté avec la fixation forte est accroché au textile, l'autre est fixé au podium pour permettre un décollage plus facile.
- All around machinally cutted.
- Available in full pieces only.
- Material: 100 % cotton.
- Classification: B1, M1, EN, NFPA.
- The stage skirt gets attached to the podium with a special double sided tape: Art.-No. 4101 0356. The strongly adhesive side gets taped to the stage skirt and the other easily detachable side to the podium.



Spezialklebeband

Special adhésif / Special Tape

Art. / Réf.			
41010 00356	○	5 cm (2.0")	25 m (27.3 yds.)

- Für Podestverkleidungen, doppelseitig.
- Nur in ganzen Rollen lieferbar.
- Material: Zellwollgewebe.
- Double face pour jupe de scène.
- Uniquement par rouleaux entiers.
- Composition: Cellulose.
- For stage skirting, double-faced.
- Available in full rolls only.
- Material: Spun rayon fabric.

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappptischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.





PRAKTIKUS, PRAKTIKUS LIGHT & UNISTAGE

Zubehör / Accessoires / Accessories



Geländer

Garde-corps / Railing

Art. / Réf.		
36940 08690	100 cm (39.4")	100 cm (39.4")
36940 08692		200 cm (78.7")

- Aus Rechteckrohr 40 x 20 x 2 mm.
- Handlauf aus Rundrohr 40 x 2,5 mm.
- Mit Geländerverbindung gerade oder rechtwinkelig, inkl. Befestigungsteile.
- Höhe ab Bühnenoberkante: 100 cm.
- Stahlteile nach RAL 9005 tiefschwarz, pulverbeschichtet.
- Profilé rectangulaire : 40 x 20 x 2 mm.
- Main courante en profilé rond : 40 x 2,5 mm.
- Avec éléments de fixation.
- Pièces en acier RAL 9005 noir foncé, thermolaqué.
- Rectangular tube 40 x 20 x 2 mm (1.6" x 0.8" x 0.1").
- Handrail: round tube 40 x 2,5 mm (1.6" x 0.1").
- With railing connectors for straight or right angled connection and attachment set.
- Steel components: colour RAL 9005 jet black, powder coated.

WICHTIG / NOTA / PLEASE NOT

Verpackungen von sperrigen Artikeln (bis zu 4 Teilen) wie z.B. Geländer, Treppenstufen, Bühnen oder Klappptischen werden mit einer Pauschale von 20,00 € berechnet.

Pour les emballages pour des objets encombrants (jusqu'à 4 pièces) comme des garde-corps, marches d'escalier, estrades ou tables pliantes un supplément de 20 € est facturé.

Packaging of bulky items (up to 4 parts) such as Railings, stairs, Stage platforms or folding tables will be charged with a flat fee of 20,00 €.


**Geschäftszeiten / Heures d'ouverture /
Business Hours**

Montag-Donnerstag / Lundi-jeudi / Monday-Thursday:	08.00-12.00 13.00-17.00
Freitag / Vendredi / Friday:	08.00-12.00 13.00-15.30

Unsere Telefonzentrale ist durchgehend für Sie erreichbar, montags bis donnerstags von 08.00-17.00 Uhr, freitags von 08.00-15.30 Uhr / Notre standard est à votre disposition de 8.00 à 17.00 du lundi au jeudi, et de 8.00 à 15.30 le vendredi / You can reach us at the phone Monday to Thursday from 08:00 a.m.-05:00 p.m., on Friday from 08:00 a.m.-03:30 p.m.

Außerhalb der Geschäftszeiten können Sie auf unserem Anrufbeantworter zeitlich unbegrenzt Ihre Nachrichten hinterlassen / En dehors de ces horaires, vous pouvez nous laisser un message sur notre répondeur téléphonique / Outside normal business hours, please leave a message and we will get back to you the next business day.

Anschriften / Adresses / Address

Lieferanschrift / Adresse de livraison / Shipping address:	GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Im Kirchenhürstle 5-7 D-79224 Umkirch
Postanschrift / Adresse postale / Mail address:	GERRIETS GmbH Bühnenbedarf Postfach 1154 D-79220 Umkirch

**Telefonnummern / Téléphone /
Phone Numbers**

Zentrale / Standard / Telephone switchboard:	+49 7665 960 0
Projektteilung / Service projets / Projects:	+49 7665 960 310
Verkauf / Service commercial / Sales:	+49 7665 960 320
Versandauskunft / Service expédition / Shipping Department:	+49 7665 960 126
Buchhaltung / Comptabilité / Accounting Department:	+49 7665 960 170

Telefax / Télécopie / Fax Numbers

Zentrale / Standard / General Inquiry:	+49 7665 960 125
--	------------------

Online

Internet	www.gerriets.com
E-mail	info@gerriets.com

Handelsregister Freiburg / Registre de commerce Freiburg / Commercial register, Freiburg: UST-ID-Nr. / Numéro Identification TVA / Tax number:	HRB-Nr. 2678 DE 142191543
---	------------------------------

Geschäftsführer / Gérant / Managing Director:	Hannes Gerriets
---	-----------------

Informationen / Informations / Information

Änderungen, Fehler, technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Der Inhalt dieses Kataloges entspricht dem Stand zum Zeitpunkt des Drucks. Aktuellste Angaben entnehmen Sie bitte den entsprechenden Datenblättern auf unserer Internetseite.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.
Le contenu de ce catalogue correspond aux conditions valables au moment de la mise à l'impression. Des informations régulièrement mises à jour sont disponibles dans les fiches techniques à consulter sur notre site internet.

All information is subject to change or technical modification without notice.
All information valid at time of printing. The most current product data sheets are available on our website.

GERRIETS WORLDWIDE

Gerriets GmbH

HEADQUARTERS
gerriets.com

Gerriets S. A. R. L.

FRANCE
gerriets.fr

Gerriets International Inc.

USA
gerriets.us

Gerriets Great Britain Ltd.

gerriets.co.uk

Gerriets Austria CEE GmbH

gerriets.at

Gerriets Sp. z o.o.

POLAND
gerriets.pl

Gerriets España S. L.

gerriets.es

Gerriets Belgique

Gerriets SARL
gerriets.be

Gerriets Nederland

gerriets.nl

Gerriets Italia

gerriets.it

Gerriets Hellas

gerriets.gr

Gerriets Turkey

gerriets.com/tr

Gerriets Slovenija

gerriets.si

Gerriets Croatia

Gerriets Slovenija
gerriets.hr

Gerriets Hungária

gerriets.hu

Gerriets Bulgaria

gerriets.bg

Gerriets Korea Co. Ltd.

gerriets.com/kr

Gerriets South Africa

gerriets.co.za

Gerriets Brasil

gerriets.com/br

Gerriets Czech Republic

gerriets.cz

Gerriets Slovakia

gerriets.cz

Gerriets Taiwan

gerriets.com

